



STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

PER LA DIFFUSIONE IMMEDIATA: 19 agosto 2014

**IL GOVERNATORE CUOMO RICORDA AGLI AUTOMOBILISTI DI RALLENTARE NELLE ZONE IN CUI SONO
IN CORSO LAVORI**

L'annuncio di servizio pubblico (PSA) invia agli automobilisti un energico messaggio, che rende onore a un operaio del NYSDOT che ha perso la vita in una zona di lavori in corso

Il Governatore Andrew M. Cuomo ha presentato oggi un nuovo annuncio di servizio pubblico in video, per ricordare agli automobilisti di guidare con prudenza nelle zone in cui vi sono lavori in corso per la costruzione di vie di grande comunicazione. L'annuncio inizierà a essere trasmesso questa settimana e vi partecipano la moglie e la famiglia di Gary Farrell, un operaio della manutenzione del Dipartimento dei trasporti dello Stato di New York, investito da un veicolo e ucciso mentre segnalava con la bandierina il traffico in una zona di lavori in corso.

“Gli automobilisti devono sempre esercitare una prudenza ancora maggiore quando percorrono zone di lavori in corso e oggi diffondiamo con vigore quel messaggio, per garantire la sicurezza dei newyorkesi sia dietro un volante che sul lavoro” ha spiegato il Governatore Cuomo. “Far conoscere la storia di Gary Farrell rappresenta un modo incisivo per ricordare ai newyorkesi la necessità di essere sempre vigili e attenti quando attraversano al volante aree in cui vi sono lavori in corso. Il mio pensiero si rivolge solidalmente alla famiglia di Gary per la perdita subita e spero che insieme potremo rendere le strade più sicure per tutti”.

Il video dell'annuncio di servizio pubblico è visualizzabile [QUI](#).

Lo scorso anno, nelle zone di lavori in corso si sono verificati 525 incidenti, con conseguenze mortali in due casi e 149 feriti. Il NYSDOT consiglia agli automobilisti di seguire alcune semplici regole per garantire la sicurezza nelle zone di lavori in corso, ad esempio rallentare, rispettare la segnaletica e restare vigili e prudenti durante l'attraversamento di tali zone. Nello Stato di New York, le multe per eccesso di velocità vengono raddoppiate se riguardano una zona interessata da lavori in corso. Ai sensi della Legge del 2005 in materia di sicurezza delle zone di lavori in corso, la condanna per due o più violazioni ai limiti di velocità in una zona di lavori in corso potrebbe determinare la sospensione della patente di guida della persona interessata.

Gary Farrell, di Holland Patent (contea di Oneida) aveva solo 48 anni a novembre 2009, quando fu investito e ucciso mentre lavorava in un intervento di manutenzione del NYSDOT. Ha lasciato Michele, sua moglie da 14 anni e sua fidanzata dai tempi del liceo, e i tre figli James, Devyn e Alexander. Gary era un padre di famiglia, vigile del fuoco volontario e appassionato della vita all'aperto e della caccia. Aveva pensato di prendere un giorno di ferie per una questione personale (doveva occuparsi di un cervo che aveva ucciso con l'arco il giorno precedente) ma non aveva voluto lasciare la sua squadra di lavoro a corto di personale. Si era quindi recato al lavoro, promettendo di tornare a casa per mezzogiorno. Gary è stato ucciso alle 11.

Il messaggio di Michele agli automobilisti è semplice: La gente deve stare molto attenta. Non soltanto rallentare nelle zone di lavori in corso, ma anche prestare attenzione a tutto ciò che c'è intorno. Gli operai si stanno adoperando per migliorare lo stato delle strade. Sono là fuori soltanto a fare il loro lavoro e vogliono tornare a casa dalle loro famiglie. È durissimo raccontare ai propri figli che il padre è stato ucciso. Nessuno dovrebbe trovarsi ad affrontare una situazione del genere.

Il Commissario del NYSDOT Joan McDonald ha sottolineato: "Le persone che lavorano per il Dipartimento dei trasporti dello Stato e i nostri lavoratori a contratto mettono a rischio la vita ogni giorno quando si recano al lavoro, tutto nell'intento di rendere strade e ponti dello Stato di New York più sicuri per gli automobilisti. La storia di Gary Farrell è una tragedia ed evidenzia la necessità che i conducenti prestino attenzione alle zone interessate da lavori in corso per la costruzione e la manutenzione delle vie di grande comunicazione, perché si tratta di una questione di vita e di morte.

###

Ulteriori notizie sono disponibili sul sito www.governor.ny.gov
Stato di New York | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418

WE WORK FOR THE PEOPLE
PERFORMANCE * INTEGRITY * PRIDE